

VIA: AIR  
(SPECIFY AIR OR SEA POUCH)

DISPATCH NO. EGMA-18911

**SECRET**  
CLASSIFICATION

19 Jan 1956

TO : Chief, SR  
Attn: ☐  
FROM : Chief of Base, Munich

DATE: \_\_\_\_\_  
INFO: EE, COS

SUBJECT: GENERAL— Operational/REDWOOD/AERODYNAMIC

SPECIFIC— Transmittal of Two Messages from Ukrainian Prisoners in Vorkuta

REF: A. MUNI 2812  
B. BRIN 2501  
C. DIR 40979

1. Transmitted herewith are the following attachments:

A. Two pieces of fabric containing written messages from Ukrainian nationalists being held in Siberian concentration camps.

B. AECASSOWARY 3's analysis (untranslated) of the aforementioned two messages.

C. Russian translation of the two messages (as done by several Ukrainian AEVIRGILites).

D. Typed copies (in Ukrainian) of Attachment A.

2. Photocopies which were made of 1A above will be forwarded by separate dispatch.

3. It should be kept in mind that an unknown number of the AEVIRGIL personalities and translators are fully knowledgeable re the existence, manner of procurement, etc. of the two messages; hence any projected use of this material should not be traceable to any KUBARK-sponsored group, e.g. AECAS-SOWARY 1.

Approved: ☐ ☐

18 January 1956

Attachments: As stated

Removed from Project Aerodynamic  
CS Classification: 74-124-29/3  
JOB # 69-425/83  
Box: 20 Fold: 9

Distribution:

- 4 - WASH w/all att.
- 3 - COS w/o att.
- 2 - MCB w/att. B,D,C.

| COPY READING |               |
|--------------|---------------|
| 1            | 3w/A, B, C, D |
| 2            | 3             |
| 3            | 3             |
| 4            | B/3           |
| 5            |               |

CS COPY

hvp

**DESENSITIZED**

CLASSIFICATION

74-124-29/3

DECLASSIFIED AND RELEASED BY  
CENTRAL INTELLIGENCE AGENCY  
SOURCE METHOD EXEMPTION 3B2  
VAZ WAR CRIMES DISCLOSURE ACT  
DATE 2007